

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

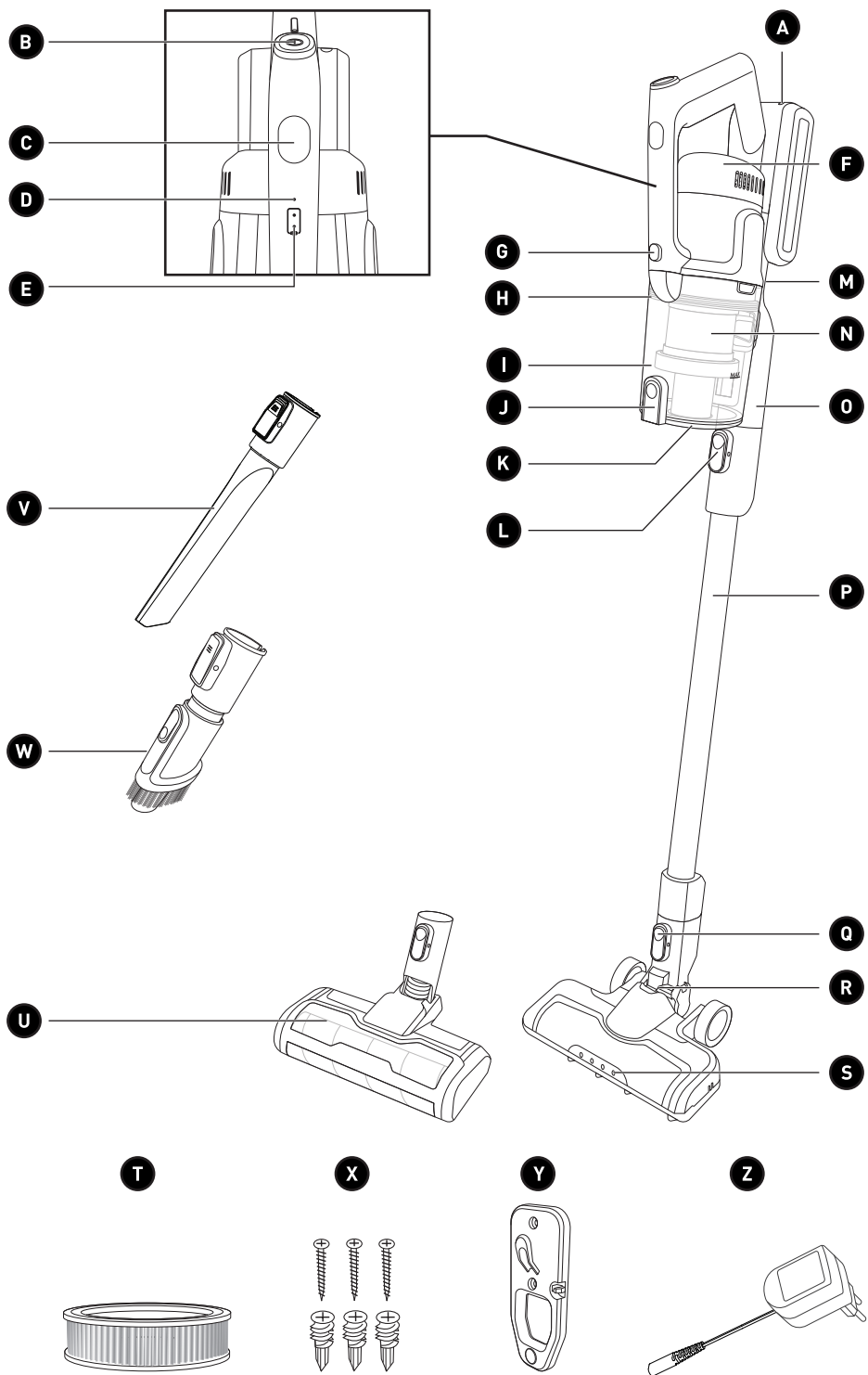
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

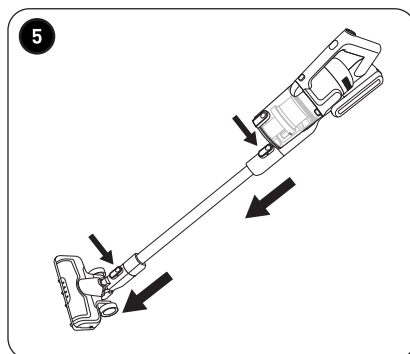
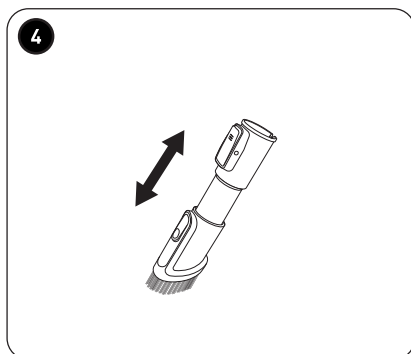
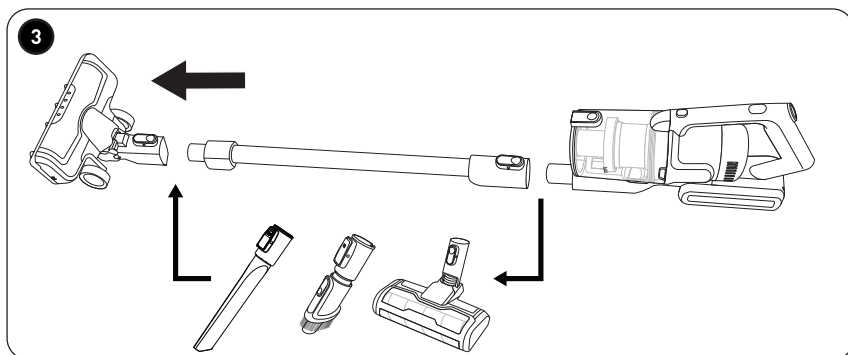
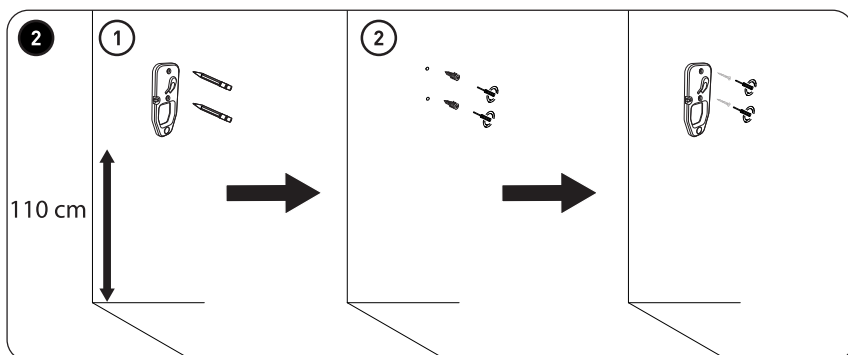
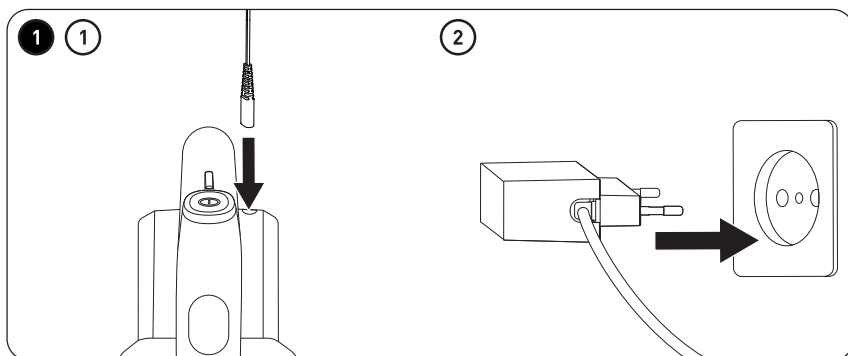
Aspirateur
Stofzuiger
Aspirador

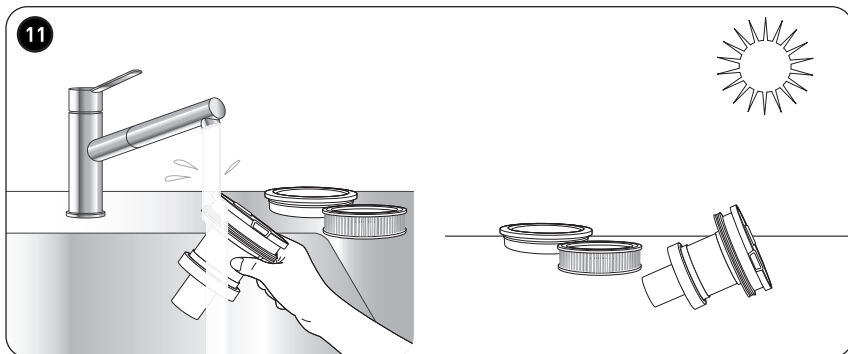
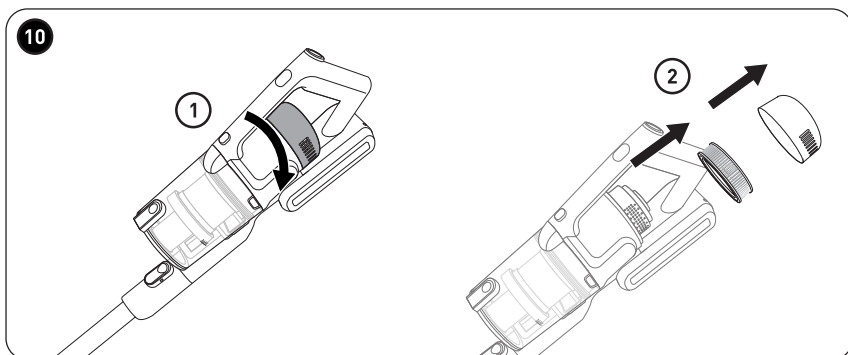
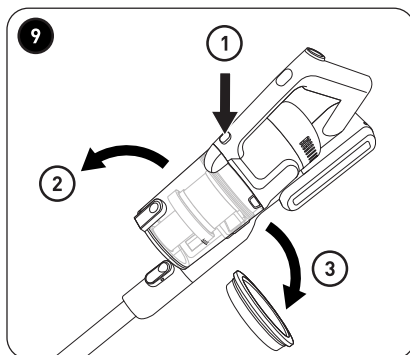
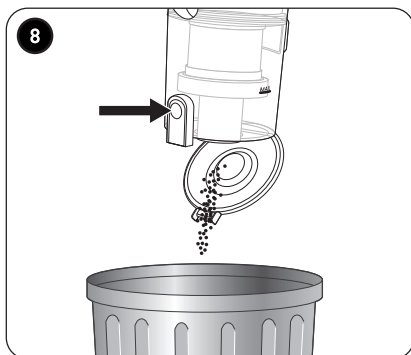
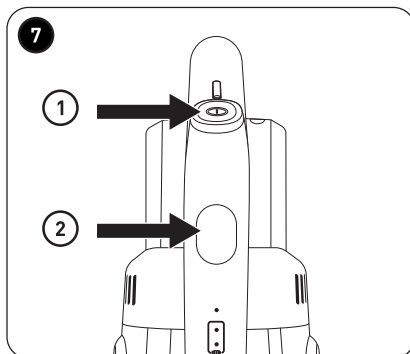
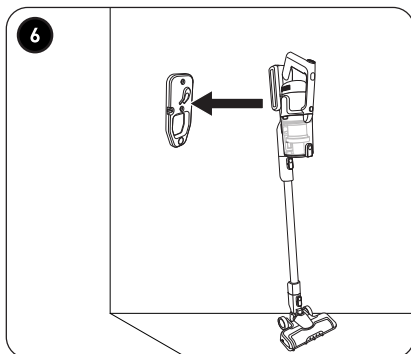
966525 - CYCLONIC-X10

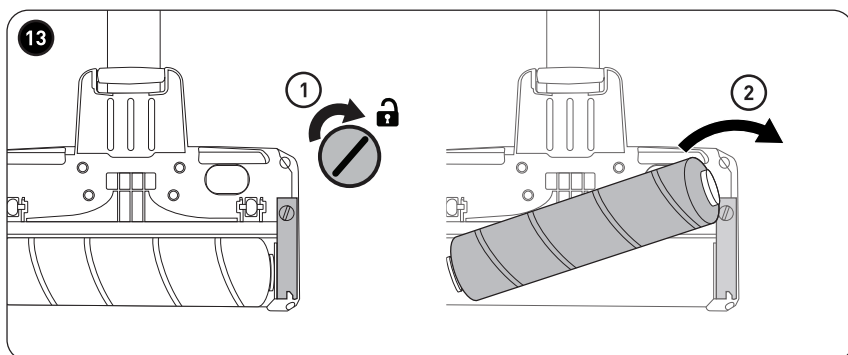
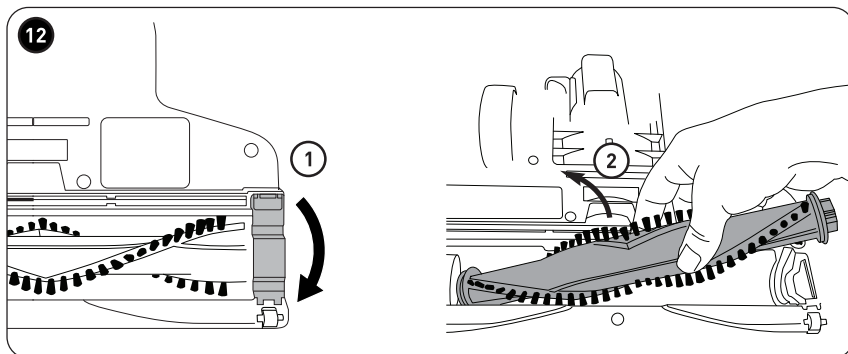
CONSIGNES D'UTILISATION	02
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	12
INSTRUCCIONES DE USO	22

e»xceline









Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EXCELINE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Chargement de la batterie
Installation de la plaque de support mural
Montage/Démontage
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

- | | |
|--|---|
| A Port de charge de la batterie | N Filtre assemblé (à l'intérieur du compartiment à poussière) |
| B Bouton marche/arrêt | O Embout de l'aspirateur à main |
| C Bouton de puissance pour vitesse rapide, moyenne et lente | P Tube |
| D Voyant LED de puissance | Q Bouton de déverrouillage de la brosse pour sols |
| E Voyants LED de la batterie | R Brosse pour sols avec poils (pour tous types de sols) |
| F Couvercle du filtre HEPA | S Voyants LED |
| G Bouton de déverrouillage du compartiment à poussière | T Filtre HEPA |
| H Filtre en mousse du compartiment à poussière | U Brosse rotative puissante (pour éliminer la poussière sur les surfaces dures et lisses ou celles qui se rayent facilement) |
| I Compartiment à poussière | V Suceur (pour les endroits difficiles d'accès) |
| J Attache du compartiment à poussière | W Brosse mini (pour les saletés tenaces sur les meubles, les sols et les moquettes) |
| K Couvercle du compartiment à poussière | X Chevilles et vis x 3 pour support mural |
| L Bouton de déverrouillage du tube | Y Plaque de support mural |
| M Encoche pour insertion sur le support mural | Z Chargeur CA |

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces de l'appareil sont présentes et intactes. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet aspirateur est exclusivement destiné à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle par des sociétés de nettoyage.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	966525 - CYCLONIC-X10
Puissance de l'aspirateur :	350 W max.
Capacité du compartiment à poussière :	0,7 l
Puissance d'aspiration :	Rapide 95 W, Moyenne 22 W, Lente 8 W
Niveau sonore :	Rapide 81 dB, Moyenne 76 dB, Lente 74 dB
Pression de l'aspirateur :	Rapide 17 kPa, Moyenne 8 kPa, Lente 3 kPa
Batterie rechargeable :	25,0 V-0,5 A (max. 29,0 V-0,5 A)
Tension de fonctionnement :	100-240 V ~, 50-60 Hz
Classe de protection :	Classe II

Chargement de la batterie

La batterie doit être chargée avant la première utilisation et lorsque l'aspirateur ne se met pas en marche en raison d'un niveau de batterie trop faible.



REMARQUE : L'aspirateur s'arrête automatiquement lorsque le niveau de batterie est trop faible et que celle-ci doit être rechargée.



MISE EN GARDE

- Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil : MC2805B-V

- 1 ① Insérez le chargeur dans le port de charge de la batterie.
 - ② Branchez la fiche à la prise secteur.
- Il faut environ 6 heures pour charger complètement la batterie pour la première fois. Les chargements suivants prendront jusqu'à 3 heures.
 - Voici à quoi correspondent les différents statuts des voyants LED de la batterie :

Voyants LED	Niveau de la batterie
1 voyant LED clignotant	Batterie faible – rechargez l'aspirateur
1 voyant LED allumé	50 %
1 voyant LED allumé 1 voyant LED clignotant	50 % et en cours de chargement
2 voyants LED allumés	100 % (après 10 minutes de chargement complet, les LED s'éteignent)

- Une fois la batterie chargée, les temps d'utilisation sont les suivants :

Type d'aspirateur	Niveau 1 (lent)	Niveau 2 (moyen)	Niveau 3 (rapide)
Aspirateur à main	55 minutes		
Aspirateur balai	48 minutes	25 minutes	10 minutes



AVERTISSEMENT !

- Après le chargement, débranchez toujours le chargeur du port de charge de la batterie et de la prise secteur.
- Ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à +5 °C ou supérieures à 40 °C.

Installation de la plaque de support mural



REMARQUE : Trouvez un emplacement adéquat pour la plaque de support mural.

- De préférence, placez la plaque de support mural à proximité d'une prise secteur.
- N'installez la plaque de support mural que dans un endroit où la température ambiante est constante et comprise entre +5 °C et 40 °C.
- Placez-la dans un endroit sec et propre, à distance des chauffages et de la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous que le mur où sera fixée la plaque est à même de supporter le poids de l'appareil.

- ① Placez la plaque de support mural sur le mur. Assurez-vous que la base du support mural soit à environ 110 cm au-dessus du sol afin que la brosse de l'aspirateur balai assemblé repose délicatement sur le sol. Marquez les trous à percer pour les vis à l'aide d'un crayon.
- ② Percez les trous pour les vis à l'aide d'un foret de 6,3 mm et insérez les chevilles adéquates. Placez la plaque de support mural sur le mur. Vissez la plaque au mur.



REMARQUE :

- Faites glisser le cordon du chargeur dans l'attache sur le support mural.
- Vous pouvez charger l'aspirateur lorsqu'il est suspendu au support mural.



DANGER : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Ne percez pas les câbles électriques (ou conduites d'eau) situés dans le mur.
- Ne placez pas la plaque de support mural sur un mur métallique.

Montage/Démontage

Montage de l'aspirateur :

- 3 ① Poussez la brosse ou le suceur désiré dans le tube jusqu'à ce qu'ils soient fermement insérés.
 - ② Brosse pour sol/puissante uniquement – faites tourner le tube fixé à la brosse pour sols ou puissante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage de la brosse soit orienté vers l'avant. Appuyez ensuite vers le bas afin que le dessous de la brosse soit entièrement en contact avec le sol.
 - ③ Poussez le tube dans l'aspirateur à main jusqu'à entendre un clic.
- OU
- ④ Poussez la brosse ou le suceur désiré directement dans l'aspirateur à main.
- **Brosse pour sols avec poils** – utilisez-la pour nettoyer les moquettes ou les surfaces dures et lisses. Fixez la brosse pour sols (ou la brosse puissante suivant la surface du sol à nettoyer) directement à l'aspirateur à main pour passer facilement l'aspirateur dans des escaliers. Les voyants LED de la brosse sont utiles pour les zones sombres.
 - **Brosse rotative puissante** – utilisez-la sur les surfaces qui se rayent facilement, ainsi que sur les surfaces dures et lisses, telles que les parquets, pour optimiser l'élimination des poussières.
 - **Suceur** – utilisez la brosse avec ou sans poils pour nettoyer les saletés dans les coins étroits ou difficiles d'accès.
 - **Brosse mini** – utilisez la brosse avec poils pour éliminer les saletés tenaces sur les meubles, les stores, les sols et les moquettes. Utilisez la brosse douce en feutre pour nettoyer les surfaces délicates.
- 4 Sur la **brosse mini**, appuyez sur le bouton et faites glisser la brosse vers le haut ou vers le bas pour utiliser les poils ou la partie en feutre de la brosse.

Démontage :

- Vérifiez que l'appareil est bien hors tension.
- 5 Séparez le tube de la brosse pour sols ou de l'aspirateur à main en appuyant sur le bouton de déverrouillage adéquat et en tirant.
 - 6 Rangez l'appareil sur le support mural et conservez les accessoires dans l'emballage de l'aspirateur ou tout autre récipient sec adéquat.

Fonctionnement

- Une fois l'appareil monté, il est prêt à être utilisé.
- ⑦ ① Pour mettre l'aspirateur en marche, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Les voyants LED de la batterie s'allument alors.
 - ② Appuyez plusieurs fois sur le bouton de puissance pour faire passer d'un niveau de puissance à l'autre. Le voyant LED change de couleur comme suit :
Blanc = puissance moyenne
Bleu = puissance élevée
Pas de lumière = puissance faible
 - ③ Pour mettre l'aspirateur hors tension, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt.



AVERTISSEMENT : Éléments en mouvement !

- Mettez toujours l'aspirateur hors tension avant d'installer ou de changer des accessoires.



REMARQUE : Pour des performances optimales, videz le compartiment à poussière lorsqu'il est plein ou après chaque utilisation (comme illustré dans la section Nettoyage et entretien).

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Détachez tous les accessoires de l'unité principale.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais de produits abrasifs, de brosses métalliques, d'éponges à récurer ou métalliques ou d'outils pointus.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement l'appareil.

Nettoyage du compartiment à poussière et des filtres

Nettoyez le compartiment à poussière après chaque utilisation ou lorsqu'il est plein et que le repère **MAX** du compartiment a été atteint. Nettoyez les filtres et la partie centrale du filtre lorsqu'ils sont pleins, lorsque vous remarquez une perte d'aspiration ou tous les trois mois.

- 8 Appuyez sur le levier pour déverrouiller la base du compartiment à poussière et le vider.
- 9
- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière.
 - 2 Retirez le compartiment à poussière.
 - 3 Sur le haut du compartiment à poussière, tirez le filtre en mousse à l'aide du ruban.
 - 4 Essuyez tous les éléments à l'aide d'un chiffon sec, nettoyez le filtre à l'eau et séchez-le soigneusement.
- 10
- 1 Faites tourner le couvercle du filtre HEPA dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le symbole de verrou ouvert  et retirez-le.
 - 2 Tirez sur le filtre HEPA pour le sortir et le nettoyer.
- 11 Nettoyez tous les filtres à l'eau et laissez-les sécher complètement à l'air libre avant de les utiliser à nouveau.



AVERTISSEMENT ! Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez que des filtres secs intacts !

- Assemblez de nouveau toutes les pièces dans l'ordre inverse.

12 Nettoyage de la brosse pour sols

- 1 Poussez le bouton de déverrouillage de la brosse vers le bas et retirez l'attache qui maintient le côté droit de la brosse en place.
- 2 Tirez le côté droit de la brosse comme illustré, puis faites glisser le côté gauche hors de la broche qui le maintient en place.

13 Nettoyage de la brosse puissante

- 1 Utilisez une pièce ou un tournevis plat pour faire tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre vers le symbole de verrou ouvert . Retirez l'attache qui maintient le côté droit de la brosse en place.
- 2 Tirez le côté droit de la brosse, puis faites glisser le côté gauche hors de la broche qui le maintient en place.



REMARQUE : Enlevez régulièrement tous les cheveux, poils et débris afin que votre aspirateur continue à fonctionner de façon optimale. Si la brosse est très sale, nettoyez-la à l'eau et laissez-la sécher complètement.

Nettoyage des accessoires

Séparez le tube ou l'aspirateur à main des brosses/du suceur. Retirez toute obstruction et nettoyez à l'eau. Séchez complètement avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou avant de le ranger pour une longue durée.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• L'appareil n'est pas chargé. • Le voyant de chargement ne s'allume pas pendant le chargement. • Le compartiment à poussière est plein.	• Chargez complètement la batterie. • Vérifiez que le chargeur est bien branché à la prise secteur et au port de charge de la batterie. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, apportez-le à un technicien qualifié. • Videz le compartiment à poussière.
La puissance d'aspiration est faible, il n'y a pas d'aspiration, ou le moteur vibre.	• Le suceur est bloqué. • Le filtre est bloqué, sale, ou cassé.	• Retirez l'obstruction. • Nettoyez le filtre. • Si nécessaire, remplacez le filtre par un nouveau.
Le temps d'utilisation est trop court après le chargement.	• La durée de chargement est insuffisante. • La batterie est usée.	• Chargez complètement la batterie comme indiqué dans la section sur le chargement. • Demandez à un technicien qualifié d'installer une nouvelle batterie.
La brosse ne tourne pas.	• La brosse est obstruée par des débris, tels que des cheveux/poils.	• Coupez les fils enchevêtrés à l'aide de ciseaux. • Retirez la brosse pour la nettoyer. Vérifiez qu'elle tourne sans problème lorsque vous la remettez en place.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EXCELINE. De selectie en de testen van de toestellen van EXCELINE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EXCELINE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EXCELINE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

De accu opladen
De muurhouder installeren
Montage/Demontage
Werking

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

- | | |
|--|--|
| A Acculaadaansluiting | N Filtergedeelte (binnenin het stofreservoir) |
| B Aan/uit-knop | O Mondstuk van handstofzuiger |
| C Zuigkrachtknop voor hoge, medium of lage snelheid | P Buis |
| D LED-zuigkrachtcontrolelampje | Q Ontgrendelingsknop voor vloerborstel |
| E LED-accucontrolelampjes | R Vloerborstel met haartjes (voor alle soorten vloer) |
| F Deksel van HEPA-filter | S LED-controlelampjes |
| G Ontgrendelingsknop voor stofreservoir | T HEPA-filter |
| H Schuimfilter van stofreservoir | U Krachtig draaiende borstel (om stof van harde, gladde oppervlakken of oppervlakken die eenvoudig kunnen krassen te verwijderen) |
| I Stofreservoir | V Spleetmondstuk (voor moeilijk te bereiken plaatsen) |
| J Sluiting van stofreservoir | W Mini-borstel (om hardnekkige vlekken op meubilair, vloeren en vast tapijt te verwijderen) |
| K Deksel van stofreservoir | X Muurpluggen en schroeven x 3 voor muurhouder |
| L Ontgrendelingsknop voor buis | Y Muurhouder |
| M Inkeping voor bevestiging op muurhouder | Z AC-lader |

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle etiketten. Controleer of alle onderdelen van het apparaat aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Deze stofzuiger is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik door schoonmaakbedrijven.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat of letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	966525 - CYCLONIC-X10
Vermogen van stofzuiger:	350 W max.
Inhoud van stofreservoir:	0,7 l
Zuigkracht:	Hoog 95 W, Medium 22 W, Laag 8 W
Geluidsniveau:	Hoog 81 dB, Medium 76 dB, Laag 74 dB
Zuigdruk:	Hoog 17 kPa, Medium 8 kPa, Laag 3 kPa
Oplaadbare accu:	25,0 V-0,5 A (max. 29,0 V-0,5 A)
Bedrijfsspanning:	100-240 V ~, 50-60 Hz
Beschermingsklasse:	Klasse II

De accu opladen

Laat de accu voor ingebruikname op en telkens wanneer de stofzuiger niet wordt ingeschakeld omdat het accuvermogen te laag is.



OPMERKING: De stofzuiger stopt automatisch wanneer het accuvermogen te laag is en moet vervolgens worden opgeladen.



WAARSCHUWING!

- Gebruik alleen de verwijderbare voedingseenheid die bij het apparaat is geleverd om de batterij op te laden: MC2805B-V

- 1 ① Steek de stekker van de lader in de acculaadaansluiting.
 - ② Steek de stekker in het stopcontact.
- Het duurt ongeveer 6 uur om de accu bij ingebruikname volledig op te laden. De volgende oplaadbeurten duren ongeveer 3 uur.
 - De verschillende statussen van de LED-accucontrolelampjes duiden het volgende aan:

LED-controlelampjes	Accuvermogen
1 LED-controlelampje knippert	Batterij raakt leeg - laad de stofzuiger op
1 LED-controlelampje brandt	50 %
1 LED-controlelampje brandt 1 LED-controlelampje knippert	50 % en bezig met opladen
2 LED-controlelampjes branden	100 % (de LEDs doven na 10 minuten wanneer volledig opgeladen)

- Wanneer de accu volledig is opgeladen, zijn de werkingstijden de volgende:

Soort stofzuiger	Niveau 1 (laag)	Niveau 2 (medium)	Niveau 3 (hoog)
Handstofzuiger	55 minuten	25 minuten	10 minuten
Steelstofzuiger	48 minuten		



WAARSCHUWING!

- Na het opladen, ontkoppel altijd de lader van de laadaansluiting en het stopcontact.
- Laad de accu niet op bij een temperatuur lager dan +5 °C of hoger dan 40 °C.

De muurhouder installeren



OPMERKING: Zoek een gepaste plaats voor de muurhouder.

- Breng de muurhouder bij voorkeur in de buurt van een stopcontact aan.
- Installeer de muurhouder in een ruimte met een continue kamertemperatuur tussen +5 °C en 40 °C
- Breng de houder aan in een droge en schone ruimte, uit de buurt van verwarmingstoestellen en direct zonlicht.
- Zorg dat de muur waarop u de houder wilt bevestigen het gewicht van het apparaat kan dragen.

2

①

Breng de muurhouder tegen de muur aan. Zorg dat de onderkant van de muurhouder zich ongeveer 110 cm boven de grond bevindt zodat de borstel van de in elkaar gezette steelstofzuiger mooi op de vloer staat. Markeer de te boren gaten voor de schroeven met behulp van een potlood.

②

Boor de gaten met behulp van een 6,3 mm boor en breng gepaste muurpluggen aan. Breng de muurhouder tegen de muur aan. Maak de muurhouder met behulp van de schroeven aan de muur vast.



OPMERKING:

- Schuif het snoer van de lader in de bevestiging op de muurhouder.
- U kunt de stofzuiger opladen wanneer deze aan de muurhouder is vastgemaakt



GEVAAR: RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Boor niet in elektriciteitsleidingen (of waterleidingen) die zich in de muur bevinden.
- Installeer de muurhouder niet op een metalen muur.

Montage/Demontage

Montage van de stofzuiger:

- 3 ① Duw de borstel of het spleetmondstuk in de buis totdat het stevig vastzit.
- ② Alleen vloerborstel/ krachtige borstel – draai de buis die aan de vloerborstel/ krachtige borstel is vastgemaakt in de richting van de klok totdat de ontgrendelingsknop van de borstel naar voren is gericht. Duw vervolgens omlaag totdat de onderkant van de borstel de grond volledig aanraakt.
- ③ Duw de buis in de handstofzuiger tot een klik wordt gehoord.

OF

- ④ Duw de gewenste borstel of het spleetmondstuk direct in de handstofzuiger.
- **Vloerborstel met haartjes** – gebruik deze borstel om vast tapijt of harde en gladde vloeren te reinigen. Maak de vloerborstel (of de krachtige borstel afhankelijk van het te reinigen oppervlak) rechtstreeks aan de handstofzuiger vast om eenvoudig trappen te stofzuigen. De LED-controlelampjes zijn handig om in donkere gebieden te stofzuigen.
 - **Krachtig draaiende borstel** – gebruik deze op oppervlakken die eenvoudig kunnen krassen of harde, gladde oppervlakken, zoals parket voor de beste verwijdering van stof.
 - **Spleetmondstuk** – gebruik deze borstel met of zonder haartjes om vuil in moeilijk te bereiken plaatsen te verwijderen.
 - **Mini-borstel** – gebruik deze borstel met haartjes om hardnekkige vlekken op meubilair, rolgordijnen, vloeren en vast tapijt te verwijderen. Gebruik de zachte vilt borstel om delicate oppervlakken te reinigen.
- 4 ④ Op de **mini-borstel**, druk op de knop en schuif de borstel omhoog of omlaag om het deel met haartjes of het vilt deel van de borstel te gebruiken.

Demontage:

- Controleer of het apparaat van de voeding is ontkoppeld.
- 5 ⑤ Maak de buis los van de vloerborstel of de handstofzuiger door op de gepaste ontgrendelingsknop te drukken en het uit te trekken.
 - 6 ⑥ Berg het apparaat op de muurhouder op en bewaar de accessoires in de verpakking van de stofzuiger of een andere gepaste, droge houder.

Werking

- Zodra het apparaat in elkaar is gezet, is het klaar voor gebruik.
- 7 ① Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in te schakelen. De LED-accucontrolelampjes branden vervolgens.
 - ② Druk meerdere keren op de zuigkrachtknop om de verschillende zuigkrachtstanden te doorlopen. De kleur van het LED-controlelampje wijzigt als volgt:
Wit = medium zuigkracht
Blauw = hoge zuigkracht
Brandt niet = lage zuigkracht
 - ③ Om de stofzuiger uit te schakelen, druk opnieuw op de aan/uit-knop.

**WAARSCHUWING: Bewegende onderdelen!**

- Schakel de stofzuiger altijd uit voordat er accessoires worden geïnstalleerd of vervangen.



OPMERKING: Voor de beste prestaties, leeg het stofreservoir zodra het vol is of na elk gebruik (zoals vermeld in de sectie Reiniging en onderhoud).

Reiniging en onderhoud

**WAARSCHUWING!**

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat het wordt schoongemaakt.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.

- Maak alle accessoires los van het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een licht bevochtigde doek. Zorg dat er geen vloeistof in het apparaat terechtkomt.
- Maak het apparaat nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje, metaalspons of een scherp voorwerp.
- Na reiniging, veeg het apparaat volledig droog.

Het stofreservoir en de filters reinigen

Reinig het stofreservoir na elk gebruik of wanneer het vol is en het **MAX** teken op het reservoir is bereikt. Reinig de filters en het centrale deel van de filter wanneer ze vol zijn, wanneer de zuigkracht afneemt of elke drie maanden.

- 8 Druk op de hendel om de onderkant van het stofreservoir te ontgrendelen en het stofreservoir leeg te maken.
- 9 ① Druk op de ontgrendelingsknop voor stofreservoir.
- ② Verwijder het stofreservoir.
- ③ Trek de schuimfilter met behulp van het lint aan de bovenkant van het stofreservoir uit de stofzuiger.
- ④ Veeg alle onderdelen schoon met een droge doek, reinig de filter met water en veeg grondig droog.
- 10 ① Draai het deksel van HEPA-filter tegen de klok in naar het open slotsymbool  en haal deze uit.
- ② Trek aan de filter om deze te verwijderen en maak ze schoon.
- 11 Reinig de filters met water en laat ze in de open lucht drogen voordat u ze opnieuw aanbrengt.



WAARSCHUWING! Om schade aan het apparaat te vermijden, gebruik alleen droge en onbeschadigde filters!

- Breng alle onderdelen in de omgekeerde volgorde aan.

12 De vloerborstel reinigen

- ① Duw de ontgrendelingsknop voor de borstel omlaag en verwijder de sluiting aan de rechterkant die de borstel op zijn plaats houdt.
- ② Trek aan de rechterkant van de borstel, zoals weergegeven, en schuif de linkerkant vervolgens uit de as die de borstel op zijn plaats houdt.

13 De krachtige borstel reinigen

- ① Gebruik een muntstuk of een platkopschroevendraaier om de schroef met de klok mee naar het open slotsymbool  te draaien. Verwijder de sluiting die de rechterkant van de borstel op zijn plaats houdt.
- ② Trek aan de rechterkant van de borstel en schuif de linkerkant vervolgens uit de as die de borstel op zijn plaats houdt.



OPMERKING: Verwijder regelmatig al het haar, pluis en vuil zodat uw stofzuiger op elk moment de beste prestaties kan leveren. Als de borstel zeer vuil is, reinig het met water en laat het vervolgens volledig drogen.

De accessoires reinigen

Maak de buis of de handstofzuiger los van de borstels/spleetmondstuk. Verwijder elke verstopping en reinig met water. Veeg het volledig droog voordat het apparaat opnieuw wordt gebruikt of voordat het apparaat langere tijd wordt opgeborgen.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	• Het apparaat is niet opgeladen. • Het laadcontrolelampje brandt niet tijdens het opladen. • Het stofreservoir is vol.	• Laad de accu volledig op. • Controleer of de lader juist op het stopcontact en de acculaadaansluiting is aangesloten. Druk op de aan/uitknop. Als het apparaat nog steeds niet werkt, breng het naar een vakbekwame technicus. • Leeg het stofreservoir.
De zuigkracht is laag, er is geen zuigkracht of de motor trilt.	• Het mondstuk is verstopt. • De filter is verstopt, vuil of beschadigd.	• Verwijder de verstopping. • Reinig de filter. • Indien nodig, vervang de filter door een nieuwe.
De werkingstijd is na het opladen veel te kort.	• De oplaadduur was te kort. • De accu is versleten.	• Laad de accu volledig op zoals vermeld in de sectie over opladen. • Vraag aan een vakbekwame technicus op een nieuwe accu te installeren.
De borstel draait niet.	• De borstel zit vast door vuil, zoals haar/pluis.	• Knip vastzittende draden door met een schaar. • Verwijder de borstel om het te reinigen. Controleer of de borstel probleemloos draait voordat u het opnieuw aanbrengt.

Opslag

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EXCELINE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Vísite nuestra página web: www.electrodepot.es

A

Descripción del aparato

Componentes
Descripción del aparato
Uso previsto
Características

B

Utilización del aparato

Carga de la batería
Instalación de la placa de soporte de pared
Montaje/desmontaje
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Resolución de problemas
Almacenamiento

Componentes

- | | |
|--|--|
| A Puerto de carga de la batería | N Filtro montado (en el interior del compartimento colector de polvo) |
| B Botón de encendido/apagado | O Conector de la aspiradora manual |
| C Botón de potencia para velocidad rápida, media y lenta | P Tubo |
| D Indicador LED de potencia | Q Botón de desbloqueo del cepillo para suelos |
| E Indicadores LED de la batería | R Cepillo para suelos con cerdas (para todo tipo de suelos) |
| F Tapa del filtro HEPA | S Indicadores LED |
| G Botón de desbloqueo del compartimento colector de polvo | T Filtro HEPA |
| H Filtro de espuma del compartimento colector de polvo | U Cepillo giratorio potente (para eliminar el polvo de las superficies duras y lisas o de aquellas que se rayen fácilmente) |
| I Compartimento colector de polvo | V Boquilla de succión (para lugares de difícil acceso) |
| J Enganche del compartimento colector de polvo | W Cepillo pequeño (para la suciedad difícil de eliminar en muebles, suelos y moquetas) |
| K Tapa del compartimento colector de polvo | X Tacos y tornillos x 3 para el soporte de pared |
| L Botón de desbloqueo del tubo | Y Placa de soporte de pared |
| M Muesca para insertar en el soporte de pared | Z Cargador de CA |

Descripción del aparato

- Desembale el aparato y quítele todas las etiquetas. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las piezas del aparato y estas están intactas. Si el aparato presenta daños o un mal funcionamiento, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o al servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños juegan con los materiales del embalaje.

Uso previsto

- Esta aspiradora está destinada exclusivamente a un uso doméstico. No está concebida para un uso industrial o profesional por parte de empresas de limpieza.
- Cualquier otro uso podría dañar el aparato o provocar lesiones.

Características

Modelo:	966525 - CYCLONIC-X10
Potencia de la aspiradora:	350 W máx.
Capacidad del compartimento colector de polvo:	0,7 L
Potencia de aspiración:	Rápida 95 W, Media 22 W, Lenta 8 W
Nivel sonoro:	Rápida 81 dB, Media 76 dB, Lenta 74 dB
Presión de la aspiradora:	Rápida 17 kPa, Media 8 kPa, Lenta 3 kPa
Batería recargable:	25,0 V-0,5 A (máx. 29,0 V-0,5 A)
Tensión de funcionamiento:	~100-240 V, 50-60 Hz
Clase de protección:	Clase II

Carga de la batería

La batería deberá cargarse antes del primer uso y cuando la aspiradora no se ponga en funcionamiento debido a que el nivel de carga de la batería sea demasiado bajo.



NOTA: La aspiradora se apagará automáticamente cuando el nivel de carga de la batería sea demasiado bajo. En dicho caso, la batería deberá recargarse.



¡ADVERTENCIA!

- Para recargar la batería, utilice únicamente la fuente de alimentación extraíble suministrada con el dispositivo: MC2805B-V

1

① Enchufe el cargador en el puerto de carga de la batería.

② Conecte el enchufe a la toma de corriente.

- La primera vez, la batería tardará unas 6 horas en cargarse completamente. Las siguientes cargas tardarán hasta 3 horas.
- A continuación, se describen los diferentes estados de los indicadores LED de la batería:

Indicadores LED	Nivel de la batería
1 indicador LED intermitente	Batería baja: recargue la aspiradora
1 indicador LED encendido	Al 50%
1 indicador LED encendido 1 indicador LED intermitente	Al 50% y cargándose
2 indicadores LED encendidos	Al 100% (10 minutos después de que se haya cargado completamente la batería, los indicadores LED se apagarán)

- Una vez cargada la batería, los tiempos de uso son los siguientes:

Tipo de aspiradora	Nivel 1 (lenta)	Nivel 2 (media)	Nivel 3 (rápida)
Aspiradora manual	55 minutos	25 minutos	10 minutos
Aspiradora escoba	48 minutos		



¡ADVERTENCIA!

- Después de cargarla, desenchufe siempre el cargador del puerto de carga de la batería y de la toma de corriente.
- No cargue la batería a temperaturas inferiores a +5 °C ni superiores a 40 °C.

Instalación de la placa de soporte de pared



NOTA: Busque un lugar adecuado para la placa de soporte de pared.

- Preferiblemente, coloque la placa de soporte de pared cerca de una toma de corriente.
- Instale la placa de soporte de pared solamente en un lugar en el que la temperatura ambiente sea constante y esté entre los +5 °C y los 40 °C.
- Colóquela en un lugar seco y limpio, alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol.
- Asegúrese de que la pared donde se fijará la placa sea capaz de soportar el peso del aparato.

- 2 ① Coloque la placa de soporte de pared en la pared. Asegúrese de que la base del soporte de pared esté a unos 110 cm del suelo para que el cepillo de la aspiradora escoba montado repose ligeramente sobre el suelo. Marque con un lápiz los agujeros que vaya a perforar para los tornillos.
- ② Perfore los agujeros para los tornillos con una broca de 6,3 mm e introduzca los tacos adecuados. Coloque la placa de soporte de pared en la pared. Atornille la placa a la pared.



NOTA:

- Deslice el cable del cargador por el enganche del soporte de pared.
- Puede cargar la aspiradora cuando esté colgada en el soporte de pared.



PELIGRO: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- No perfore los cables eléctricos (ni las tuberías de agua) ubicados en la pared.
- No coloque la placa de soporte de pared en una pared metálica.

Montaje/desmontaje

Montaje de la aspiradora:

- 3 ① Empuje el cepillo o la boquilla de succión que desee en el tubo hasta que estén completamente insertados.
 - ② Solo el cepillo para suelos/potente: gire el tubo fijado al cepillo para suelos/potente en el sentido de las agujas del reloj hasta que el botón de desbloqueo del cepillo esté orientado hacia adelante. A continuación, presione hacia abajo para que la parte inferior del cepillo esté totalmente en contacto con el suelo.
 - ③ Empuje el tubo en la aspiradora manual hasta que escuche un clic.
 - 0
 - ④ Empuje el cepillo o la boquilla de succión que desee directamente en la aspiradora manual.
- **Cepillo para suelos con cerdas:** utilícelo para limpiar moquetas o superficies duras y lisas. Fije el cepillo para suelos (o el cepillo potente, dependiendo de la superficie del suelo que vaya a limpiar) directamente en la aspiradora manual para pasar fácilmente la aspiradora por las escaleras. Los indicadores LED del cepillo son útiles para las zonas oscuras.
 - **Cepillo giratorio potente:** utilícelo en superficies que se rayan fácilmente; así como en superficies duras y lisas, como parqués, para optimizar la eliminación del polvo.
 - **Boquilla de succión:** utilice el cepillo con o sin cerdas para limpiar la suciedad en rincones estrechos o de difícil acceso.
 - **Cepillo pequeño:** utilice el cepillo con cerdas para limpiar la suciedad difícil de eliminar en muebles, persianas, suelos y moquetas. Utilice el cepillo suave de fieltro para limpiar las superficies delicadas.
- 4 ④ En el **cepillo pequeño**, presione el botón y deslice el cepillo hacia arriba o hacia abajo para utilizar las cerdas o la parte de fieltro del cepillo.

Desmontaje:

- Asegúrese de que el aparato esté correctamente desconectado de la corriente eléctrica.
- 5 ⑤ Separe el tubo del cepillo para suelos o de la aspiradora manual presionando el botón de desbloqueo correspondiente y tirando de él.
 - 6 ⑥ Guarde el aparato en el soporte de pared y conserve los accesorios en el embalaje de la aspiradora o en cualquier otro recipiente seco adecuado.

Funcionamiento

- Una vez lo haya montado, el aparato ya estará listo para usar.
- 7 ① Para encender la aspiradora, presione el botón de Encendido/Apagado. Los indicadores LED de la batería se encenderán.
 - ② Presione repetidamente el botón de potencia para pasar de un nivel de potencia a otro. El indicador LED cambia de color de la siguiente forma:
Blanco = potencia media
Azul = potencia alta
Apagado = potencia baja
 - ③ Para apagar la aspiradora, presione de nuevo el botón de encendido/apagado.



ADVERTENCIA: ¡Elementos en movimiento!

- Apague siempre la aspiradora antes de colocar o cambiar los accesorios.



NOTA: Para un rendimiento óptimo, vacíe el compartimento colector de polvo cuando esté lleno o después de cada uso (tal y como se indica en el apartado Limpieza y mantenimiento).

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Apague siempre el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.

- Quite todos los accesorios de la unidad principal.
- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo. Asegúrese de que no entre ningún líquido en el interior del aparato.
- No utilice nunca productos abrasivos, cepillos metálicos, estropajos tradicionales o metálicos ni herramientas afiladas para limpiar el aparato.
- Después de limpiar el aparato, séquelo cuidadosamente.

Limpieza del compartimento colector de polvo y de los filtros

Limpie el compartimento colector de polvo después de cada uso o cuando esté lleno y se haya alcanzado el nivel **MAX** del compartimento. Limpie los filtros y la parte central del filtro cuando estén llenos, cuando observe una pérdida de aspiración o cada tres meses.

- 8 Presione la palanca para desbloquear la base del compartimento colector de polvo y vacíelo.
- 9
- 1 Presione el botón de desbloqueo del compartimento colector de polvo.
 - 2 Extraiga el compartimento colector de polvo.
 - 3 En la parte superior del compartimento colector de polvo, tire del filtro de espuma con ayuda de la cinta.
 - 4 Limpie todos los elementos con un paño seco, lave el filtro con agua y séquelo cuidadosamente.
- 10
- 1 Gire la tapa del filtro HEPA en el sentido contrario a las agujas del reloj hacia el símbolo del candado abierto  y quítela.
 - 2 Tire del filtro HEPA para sacarlo y limpiarlo.
- 11 Limpie todos los filtros con agua y deje que se sequen completamente al aire libre antes de volver a utilizarlos.

**¡ADVERTENCIA!**

¡Utilice solo filtros secos intactos para no dañar el aparato!

- Monte de nuevo todas las piezas en orden inverso.

12 Limpieza del cepillo para suelos

- 1 Presione el botón de desbloqueo del cepillo hacia abajo y retire el enganche que mantiene el lado derecho del cepillo en su posición.
- 2 Tire del lado derecho del cepillo tal y como se indica y, a continuación, deslice el lado izquierdo fuera del enganche que lo mantiene en su posición.

13 Limpieza del cepillo potente

- 1 Utilice una moneda o un destornillador plano para girar el tornillo en el sentido de las agujas del reloj hacia el símbolo del candado abierto . Retire el enganche que mantiene el lado derecho del cepillo en su posición.
- 2 Tire del lado derecho del cepillo y, a continuación, deslice el lado izquierdo fuera del enganche que lo mantiene en su posición.



NOTA: Elimine regularmente todos los cabellos, pelos y restos de suciedad para que su aspiradora siga funcionando de forma óptima. Si el cepillo está muy sucio, límpielo con agua y deje que se seque completamente.

Limpieza de los accesorios

Separe el tubo o la aspiradora manual de los cepillos/de la boquilla de succión. Elimine cualquier obstrucción y lávelos con agua. Seque completamente el aparato antes de volver a utilizarlo o antes de guardarlo durante un periodo prolongado de tiempo.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	• El aparato no está cargado. • El indicador de carga no se ilumina durante la carga. • El compartimento colector de polvo está lleno.	• Cargue completamente la batería. • Asegúrese de que el cargador está enchufado correctamente a la toma de corriente y al puerto de carga de la batería. Presione el botón de Encendido/Apagado. Si el aparato sigue sin funcionar, llévelo a un técnico cualificado. • Vacíe el compartimento colector de polvo.
La potencia de aspiración es baja, no hay aspiración o el motor vibra.	• La boquilla de succión está atascada. • El filtro está atascado, sucio o roto.	• Elimine la obstrucción. • Limpie el filtro. • Si es necesario, cambie el filtro por uno nuevo.
El tiempo de uso es demasiado corto después de cargar la batería.	• El tiempo de carga ha sido insuficiente. • La batería está gastada.	• Cargue completamente la batería tal y como se indica en el apartado de carga. • Pida a un técnico cualificado que instale una nueva batería.
El cepillo no gira.	• El cepillo está atascado por restos de suciedad, como cabellos o pelos.	• Corte los hilos enredados con unas tijeras. • Desmonte el cepillo para limpiarlo. Asegúrese de que gira sin problemas cuando vuelva a colocarlo en su posición.

Almacenamiento

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.